

**KONKURS PRZEDMIOTOWY Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO**  
**dla uczniów gimnazjów**  
**etap rejonowy**  
**8 stycznia 2016 r.**

Drogi Uczniu!

Rozwiązując ten test, poznasz wiele ciekawych muzeów – miejsc, w których jest pielęgnowana pamięć o dokonaniach i dorobku kulturowym człowieka.

Życzymy Ci powodzenia!

Czas rozwiązywania testu: 90 minut.

Punktacja zadań

I A (6 pkt)	I B (6 pkt)	II (13 pkt)	III A (8 pkt)	III B (9 pkt)	IV A (3 pkt)	IV B (2 pkt)	V (6 pkt)	VI (7 pkt)	Razem (60 pkt)

**I.** Niemieckie Muzeum Techniki w Berlinie oferuje zwiedzającym, poza stałymi ekspozycjami, liczne atrakcje w postaci czasowych wystaw wyjątkowych eksponatów. W poniższych tekstach zostały przedstawione opisy dwóch spośród nich. Rozstrzygnij, które z podanych w tabelach zdań są zgodne z ich opisem – zaznacz je krzyżykiem w polu „richtig” (prawda), a które nie – zakreśl pole „falsch” (fałsz).

**A. Jakobstab, um 1700, vermutlich aus dem süddeutschen Raum**



Ein Jakobstab ist ein Winkelmesser, der den Winkel zwischen zwei Punkten bestimmt. Solche Punkte können Bergspitzen, Landschafts- oder Gebäudepunkte, Gestirne oder der Horizont sein. Dieses Messinstrument für Astronomie und Landvermessung wurde erstmals von dem griechischen Mathematiker Archimedes (3. Jahrhundert v. Chr.) beschrieben und im 14. Jahrhundert im lateinischen Westeuropa bekannt.

Der Name "Jakobstab" geht auf die Ähnlichkeit des Instruments mit einem Sternbild zurück, das zu jener Zeit mit dem Pilgerstab des Jacobus Major – dem Heiligen Jacobus – verglichen wurde. Vom 16. bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts setzte sich der Jakobstab auch in der europäischen Seefahrt für die Breitengradbestimmung durch. Danach verlor er an Bedeutung. <http://www.sdtb.de>

		richtig	falsch
1.	Der Text handelt von einem Instrument, mit dem man hohe Töne allerorts erreichen kann.		
2.	Der Jakobstab wurde u.a. in der Landvermessung angewendet.		
3.	Das Gerät wurde im 3. Jahrhundert v. Chr. von Archimedes erfunden.		
4.	Der Heilige Jacobus trug so einen Stab bei seinen Pilgerfahrten.		
5.	Das Gerät wurde auch im Schiffsverkehr benutzt.		
6.	Nach dem 18. Jahrhundert wurde der Jakobstab immer seltener gebraucht.		

## B. Frisureschutzhaube für Flugbegleiterinnen, USA 1965

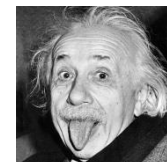


Die Plastikhaube "Space Bubble", also "Weltraum-Blase", gehörte zu einer Kollektion, die der italienische Modemacher Emilio Pucci für die Stewardessen der amerikanischen Fluggesellschaft Braniff International entworfen hatte. Sie sollte die Frisuren auf dem Weg zwischen Flughafengebäude und Flugzeug vor Wind und Wetter schützen. Ihren Namen verdankt sie der Ähnlichkeit mit einem Astronautenhelm.

Die Haube fand kaum Verwendung, da das Plastik leicht kaputtging und die sperrigen Helme sich im Flugzeug schlecht verstauen ließen. Außerdem erfolgte der Einstieg in die Maschine zunehmend über Fluggastbrücken, die bis ins Flughafengebäude führten und den Frisureschutz überflüssig machten. <http://www.sdtb.de>

		richtig	falsch
1.	Die Haube wurde von einem italienischen Modedesigner für amerikanische Flugbegleiterinnen entwickelt.		
2.	Dank der Haube konnten die Frisuren auf dem Weg zwischen Flughafen und Flugzeug an windigen oder regnerischen Tagen gut halten.		
3.	Die "Weltraum-Blase" sieht wie ein Astronautenhelm aus.		
4.	Da die Hauben aus leichtem Plastik gefertigt waren, wurden sie gerne getragen.		
5.	Die Plastikhauben konnte man problemlos im Flugzeug unterbringen.		
6.	Besonders nützlich waren die Hauben in Fluggastbrücken.		

II. W Berneńskim Muzeum Historycznym w Szwajcarii jedna z ekspozycji jest poświęcona znanemu fizykowi Albertowi Einsteinowi. Czytajac zyciorys twórcy teorii względności i laureata Nagrody Nobla, wpisz w puste miejsca podane w nawiasach czasowniki w czasie Präteritum.



Der Physiker Albert Einstein wurde am 14. März 1879 in Ulm, Königreich Württemberg geboren. Der junge Albert ..... (ziehen) mit seiner Familie nach München, wo der Vater eine eigene Fabrik für elektrotechnische Geräte ..... (eröffnen) und seinem Sohn eine Schulbildung ..... (ermöglichen). Albert ..... (beginnen) erst im Alter von drei Jahren zu sprechen und ..... (gelten) in der Schule als aufgeweckt, aber auch aufrührerisch. Die Matura ..... er mit Bestnoten (bestehen). Im Alter von 16 Jahren ..... Einstein sein Studium am Zürcher Polytechnikum ..... (aufnehmen) und ..... (schreiben) damals seine erste wissenschaftliche Arbeit. Er ..... (verlassen) 1900 die Hochschule mit dem Diplom des Fachlehrers für Mathematik und Physik und ..... (erwerben) 1901 die Schweizer Staatsangehörigkeit. Weitere Stationen im Leben Einsteins ..... (führen) ihn an die Universität Zürich sowie

die Prager Universität. 1914 ..... (verschlagen) es ihn schließlich nach Berlin, wo ihm 1921 der Nobelpreis für Physik verliehen wurde. Bald danach ..... (reisen) Einstein jedoch in die USA. <http://www.bildungsexperten.net>

**III.** Szczególnym rodzajem muzeum jest skansen, gdzie są eksponowane zabytki budownictwa ludowego oraz sprzęty i narzędzia określonego regionu. Przeczytaj tekst o jednym z nich.



**A.** W puste miejsca wpisz wybrane z ramki wyrazy. Jeśli to konieczne, dopasuj ich formę do kontekstu.

annähernd, aufrichtig, Bekanntheit, Bewohner, Freilichtmuseum, Jahrhundert, Kopfbedeckung, Kopfkissen, Wald, zugänglich, zusätzlich

### Schwarzwälder Freilichtmuseum "Vogtsbauernhof"

Der Vogtsbauernhof ist das einzige Hofgebäude des Schwarzwälder ....., das noch an seinem Originalstandort steht. 1612 wurde das Haus errichtet. Als erstes Museumsgebäude wurde es 1964 Besuchern ..... gemacht.

In der Wohnstube des Altbauernpaares, dem sogenannten "Stüble", erwachen die 60er Jahre. Es ist noch ..... so erhalten, wie es 1965 von den letzten ..... verlassen wurde. Typische Störhandwerke zeigt eine andere Schwerpunktausstellung im Hof.

Dem Vogtsbauernhof sind als Nebengebäude die Klopfsäge, das Back- und Brennhaus und die Hausmahlmühle zugeordnet. .... zum typischen Bauerngarten befindet sich beim Vogtsbauernhof auch ein Heilkräutergarten. [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de)

Das auffälligste Merkmal der Schwarzwaldtrachten ist der Bollenhut. Diese ..... hat internationale ..... erlangt, obwohl sie eigentlich nur in den Gemeinden Gutach, Kirnbach und Reichenbach getragen wird. Seit Mitte des 18. .... tragen Frauen auf einem Strohhut angebrachte Wollbommel. Jeder Hut hat elf Bollen. [www.schwarzwald-geniessen.de](http://www.schwarzwald-geniessen.de)

**B.** Przeczytaj szczegółowy opis stroju ludowego typowego dla Schwarzwald. W puste miejsca wpisz brakujące końcówki. Tam, gdzie nie jest to konieczne, wpisz symbol Ø.



Zu.... traditionell.... Schwarzwaldtracht d.... Frauen gehört neben d.... Bollenhut d.... schwarz.... Faltenrock, zu d.... eine weiße Bluse getragen wird. Diese hat ein.... weit.... Halskragen, Puffärmel und wird meist mit farbig.... Glasperlen verziert.

Die Tracht d... Männer ist hingegen schlichter: passend zu... schwarz... Hose gehört ein... Weste, unter der wiederum ein... weiß... Hemd getragen wird. Als Kopfbedeckung dient ein... schwarz... Hut.

<http://www.schwarzwald-geniessen.de>

**IV.** Do zwiedzania muzeów zachęcają liczne publikacje prasowe. Przeczytaj fragmenty wybranych artykułów. W puste miejsca wpisz liczbę mnogą podanych w nawiasach rzeczowników. Jeśli to konieczne, dopasuj ich formę do kontekstu.

**A.** Museumsbesuche boomen. Denn statt oftmals superalter Kunstwerke an kahlen ..... (Wand) locken viele ..... (Haus) mit spektakulärer Architektur. .... (Trendthema) sind Technik, Geschichte und Kunst. [www.travelbook.de](http://www.travelbook.de)



**B.** Ahlen (at) - Zum sechsten Mal haben sich die ..... (Museum) und ..... (Galerie) zusammengeschlossen, um zum Internationalen Museumstag am Sonntag, 17. Mai, unter dem Motto „Museum. Gesellschaft. Zukunft“ ein eigenes Programm durchzuführen. <http://www.die-glocke.de>

**V.** Przeczytaj informacje o wybranych muzeach. Co znaczą podkreślone wyrazy/wyrażenia/zwroty? Wyraż je inaczej w języku niemieckim.

Przykład: etwas ans Tageslicht bringen = etwas (öffentlich) bekannt machen

1. Deutsches Historisches Museum, Berlin: Etwa 900.000 Objekte vermitteln die deutsche Geschichte. Für Neugierige bis 18 Jahre ist der Eintritt in das Haus im Stadtteil Mitte sogar frei. [www.travelbook.de](http://www.travelbook.de)



= .....  
2. Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof: Ein einzelner Bollenhut bringt bis zu zwei Kilogramm auf die Waage. [www.schwarzwald-geniessen.de](http://www.schwarzwald-geniessen.de)

= .....  
3. Mercedes-Benz Museum, Stuttgart: Hier gibt's Geschichte und vor allem Technik zum Anfassen: Kleine Modelle, große Flitzer, Tempo-Kracher und Retro-Schlitten werden in Szene gesetzt. [www.travelbook.de](http://www.travelbook.de)

= .....  
4. Sigmund Freud Museum, Wien: In den Räumen, in denen er 47 Jahre gelebt und den Großteil seiner Schriften verfasst hat, ist seit 1971 eine Dokumentation zu seinem Leben und Werk zu sehen. <https://de.wikipedia.org>

= .....  
5. Bergbaumuseum Ratten, Österreich: Das in dieser Form einzigartige Bergbaumuseum wurde in den originalen Stolleneingang integriert und ist ein unheimlich spannendes Erlebnis für Jung und Alt. [www.steiermark.com](http://www.steiermark.com)



= .....

6. Das Kunstmuseum Ahlen startet um 11 Uhr mit zwei Ausstellungseröffnungen. [www.die-glocke.de](http://www.die-glocke.de)

= .....

**VI.** Poniższe teksty traktują o muzeach zegarów w Szwajcarii. Czytając je, zwróć uwagę na zestawienia wyrazów zaznaczonych grubą czcionką. Zdecyduj, które z nich stanowią poprawne uzupełnienie zdań. Podkreśl wybraną opcję.

**A.** In den historischen Räumen des Wichterheer-Gutes in Oberhofen **am/an der** Thunersee sind Uhren unterschiedlichster Machart und Epochen ausgestellt. [www.uhrenmuseum.ch](http://www.uhrenmuseum.ch)



**B.** La Chaux-de-Fonds gilt als Wiege der Uhrmacherei und ist **eines/ein** der wichtigsten Zentren der Uhrmacherskunst der Schweiz. Im „Musée international d'horlogerie“ (MIH) werden mehr als 4000 Ausstellungsstücke präsentiert, von der Sonnenuhr bis zur Atomuhr, darunter Exemplare von außerordentlich hohem Wert. [www.freizeit.ch](http://www.freizeit.ch)

**C.** Das Omega-Museum in Biel ist das **ältere/älteste** Uhrenmuseum der Schweiz, das sich ausschließlich einer einzigen Marke widmet. Eine ganz eigene Abteilung ist für Omega-Uhren entstanden, die im Kino eine Rolle spielen, darunter alle Seamaster-Modelle, die in Filmen mit James Bond zum Einsatz kamen. Der beliebte Geheimagent trägt sie **seit/von** 1995. Die Marke ist eng mit dem bemannten NASA-Raumfahrtprogramm verbunden. Die Weltraumausstellung verfügt **um/über** vier Speedmaster-Exemplare, die entweder auf dem Mond oder in seiner unmittelbaren Nähe getragen wurden. [www.swatchgroup.com](http://www.swatchgroup.com)

**D.** Der Geschichte der Zeitmessung gewidmet, beherbergt das Internationale Uhrenmuseum mehr als 4500 Kollektionsstücke, davon 2700 Uhren und 700 Wanduhren. Der technische, künstlerische, soziale und wirtschaftliche Aspekt der Geschichte der Uhrmacherei wird hier **in/auf** lebendige Weise veranschaulicht. [www.mountainbikeland.ch](http://www.mountainbikeland.ch)

**E.** Die Uhrensammlung Kellenberger ist integriert in das Gewerbemuseum der Stadt Winterthur in **die/der** Schweiz. [www.wikiwand.com](http://www.wikiwand.com)